

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **57 (1939)**

Heft 16

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern Freitag, 20. Januar 1939  
**Schweizerisches Handelsamtsblatt** Berne  
 Vendredi, 20 janvier 1939  
**Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 16

Redaktion und Administration:  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonzeile (Ausland 65 Rp.)

Redaction et Administration:  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 16

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Hallenbrennbad Viadukt Aktiengesellschaft, Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Ausfuhrverbote.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Anrufe — Sommations**

Der unbekannt Inhaber des Titelmantels zu der 3½ % Obligation Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902, Serie K, Nummer 488544, zu Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten von Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 13. Januar 1939. (W 451)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Allfällige Inhaber nachfolgender vermissten Genussscheine auf die Konsumgenossenschaft Oerlikon, datiert 10. April 1926:

Nr.	15 für Fr.	11.20	Nr. 185 für Fr.	48.10	Nr. 349 für Fr.	32.45
» 20 » »	67.—	» 188 » »	13.45	» 358 » »	262.—	
» 61 » »	2885.85	» 195 » »	705.50	» 360 » »	309.70	
» 63 » »	68.35	» 201 » »	171.10	» 391 » »	200.35	
» 76 » »	523.80	» 217 » »	23.—	» 393 » »	135.60	
» 87 » »	354.25	» 220 » »	78.10	» 414 » »	61.05	
» 97 » »	19.90	» 223 » »	44.85	» 435 » »	220.85	
» 103 » »	35.60	» 228 » »	16.10	» 477 » »	47.40	
» 104 » »	12.85	» 232 » »	73.90	» 481 » »	207.55	
» 107 » »	155.40	» 235 » »	120.85	» 483 » »	119.35	
» 109 » »	28.50	» 241 » »	12.05	» 498 » »	35.35	
» 119 » »	91.80	» 264 » »	26.40	» 508 » »	32.05	
» 120 » »	185.—	» 265 » »	166.85	» 514 » »	7.60	
» 122 » »	105.20	» 266 » »	32.50	» 520 » »	46.05	
» 140 » »	25.50	» 274 » »	50.45	» 521 » »	135.35	
» 142 » »	110.—	» 278 » »	2.70	» 537 » »	26.35	
» 146 » »	31.20	» 304 » »	214.65	» 560 » »	27.35	
» 150 » »	39.80	» 306 » »	71.40	» 578 » »	68.55	
» 156 » »	138.40	» 314 » »	94.65	» 596 » »	18.—	
» 165 » »	145.50	» 324 » »	65.70	» 606 » »	459.30	
» 176 » »	221.45	» 330 » »	19.95			

werden aufgefordert, diese Titel binnen 8 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 487)

Zürich, den 18. Oktober 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber:  
K. Huber.

La Pretura di Lugano-Città, in relazione ad istanza odierna della Banca Popolare di Lugano, per il sig. Pietro Fumasoli, in Cadro, ed all'art. 983 C.O., diffida lo sconosciuto detentore dei 3 mantelli delle obbligazioni 3½ % Cantone del Ticino, consolidato redimibile, da fr. 500 cadanna, serio E, n.º 4952, serie F, n.º 5391 e 5395, andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il 31 luglio 1939; sotto comminatoria di ammortizzazione degli stessi. (W 381)

Lugano, 11 gennaio 1939.

Il Pretore:

Avv. C. Battaglini.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Da der im Aarg. Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt von 1938 als vermisst ausgeschriebene Inhaberschuldbrief, d. d. 8. August 1930 per Fr. 5000, haftend im zweiten Range auf Grundbuch Aarau Nr. 2338 des Richter Walter, Architekt, in Aarau, binnen der angesetzten Frist von einem Jahre von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieses Papier als nichtig und kraftlos erklärt. (W 55)

Aarau, den 18. Januar 1939.

Bezirksgericht.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

Bank. — 1939. 18. Januar. In die Kommanditgesellschaft Ernst Winterstein & Co., Bankgeschäft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1938, Seite 2548), tritt als weitere Kommanditistin mit einer Bareinlage von Fr. 100,000 ein die Firma «Montis A.-G.», in Ennenda bei Glarus.

Kolonialwaren. — 18. Januar. In der Kommanditgesellschaft Oscar Uhler & Cie., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387), Agenturen und Kommission in Kolonialwaren usw., ist die Prokura von Olga Frey erloschen. Dagegen wird Einzelprokura erteilt an Werner Ribi, von Ermatingen und Triboltingen, in Zürich.

18. Januar. Die Firma Ernst Baltensperger, Goldschmidt, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1938, Seite 2814), erteilt Einzelprokura an Albert Huber, von Dagmersellen, in Zürich.

Schürzen, Berufsmäntel. — 18. Januar. Die Kommanditgesellschaft Bauert & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1937, Seite 94), Schürzen- und Berufsmäntelfabrik, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Rötelenstrasse Nr. 32.

Herrenmoden usw. — 18. Januar. Die Firma Alfred Rottenberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1937, Seite 421), Herrenkonfektion und Massgeschäft, verzicht als weitere Geschäftsnatur Herrenmoden.

Kohlensparbrenner. — 18. Januar. Inhaber der Firma J. Bachmann, in Zürich ist Jost Bachmann, von Ruswil (Luzern), in Zürich. Vertrieb der Kohlensparbrenner «Oekonom». Badenerstrasse 334.

Weine. — 18. Januar. Inhaber der Firma C. F. Müller, in Zürich, ist Carl F. Müller-Markwalder, von Wil und Mosnang (St. Gallen), in Zürich. Agentur in französischen Weinen. Gladbachstrasse 17, ab 1. Februar 1939: Uraniastrasse 35.

Kohlen, Heizöl. — 18. Januar. Inhaber der Firma Emil Reinle, in Zürich, ist Emil Reinle, von Baden (Aargau), in Baden. Handel in Kohlen und Heizöl. Seefeldstrasse 124.

Gartenbau. — 18. Januar. Die Firma Karl Leimbacher, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 10. April 1928, Seite 693), Gartenbaugeschäft, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

18. Januar. Die Firma A. Wächter, Schweizerische Kunsttöpferei, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 19. Juni 1919, Seite 1062), Töpferei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Schweizerische Kunsttöpferei Alb. Wächter's Erben», in Zürich.

Hans Wächter und Anna Wächter, beide von Remigen (Aargau), in Feldmeilen, haben unter der Firma Schweizerische Kunsttöpferei Alb. Wächter's Erben, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1938 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Wächter, Schweizerische Kunsttöpferei», in Zürich. Kunsttöpferei. Waldmannstrasse 4 (Werkstatt Zum grünen Hof, in Feldmeilen).

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1939. 17. Januar. Mühle Mühlethal A. G., mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1938, Seite 2440). Der Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates Gustav Heimgartner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Das Sekretariat wurde an den Verwaltungsrat Dr. Fritz Krebs übertragen. Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Paul Weber, von Barger, in Aarberg.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Autotransporte, Holz, Kohlen usw. — 18. Januar. Inhaber der Einzelfirma K. Dähler, in Kirchenthurnen, ist Karl Dähler-Hänni, von Seftigen, in Kirchenthurnen. Autotransport-Unternehmen, Holz- und Kohlenhandel, Handel in Landesprodukten und Futtermitteln.

Bureau Biel

Elektrische Unternehmungen. — 16. Januar. Die Kollektivgesellschaft Moser & Affolter, elektrische Anlagen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1934, Seite 1262), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Paul Affolter», in Biel.

Inhaber der Einzelfirma Paul Affolter, in Biel, ist Paul Affolter, von Leuzigen, in Biel. Der Firmainhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Moser & Affolter», in Biel. Elektrische Unternehmungen. Madretselstrasse 42.

Drogerie. — 17. Januar. Die Einzelfirma Max Schilling, Drogerie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2186), hat ihren Sitz nach Bätterkinden verlegt. Sie wird nach erfolgter Eintragung

im Handelsregister von Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1938, Seite 2559, und Nr. 1 vom 3. Januar 1939, Seite 3), in Biel von Amtes wegen gelöscht.

Uhren. — 18. Januar. Die seit dem 31. März 1937 im Handelsregister von Moutier eingetragene Einzelfirma Willy Girod, Fabrikation, Handel mit und Ausfuhr von Uhren, in Reconville (S. H. A. B. Nr. 77 vom 5. April 1937, Seite 787), hat ihren Geschäftssitz nach Leubringen verlegt. Der Inhaber Willy Girod, von Lovresse, hat seinen persönlichen Wohnsitz von Reconville nach Leubringen verlegt.

#### Bureau Interlaken

18. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Majestic & Grand Hotel Mattenhof Interlaken», mit Sitz in Matten (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1854), hat sich durch Generalversammlungsbeschluss vom 22. Dezember 1938 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter der Firma Majestic & Grand Hotel Mattenhof Interlaken in Liquidation durch die bisherige Verwaltung, bestehend aus: Dr. Ernst Ganz, von Zürich, in Bern; Eduard Rybi, von und in Bern, und Christen Utiger, von und in Bern, durchgeführt. Diese vertreten die Firma durch Kollektivzeichnung zu zweien.

#### Bureau Thun

Schreinerei, Holzhandlung. — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Emil Rüedi & Sohn, mechanische Schreinerei und Holzhandlung, mit Sitz in Glockenthal, Gde. Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1267), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Emil Rüedi, Vater», mit Sitz in Steffisburg.

Inhaber der Firma Emil Rüedi, Vater, mit Sitz im Glockenthal, Gemeinde Steffisburg, ist Emil Rüedi, von Bolligen, wohnhaft im Glockenthal, Gemeinde Steffisburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Emil Rüedi & Sohn», mit Sitz im Glockenthal, Gemeinde Steffisburg, Holzhandlung, Glockenthal.

Schreinerei, Innenausbau. — 9. Januar. Inhaber der Firma Oskar Rüedi, Sohn, mit Sitz im Glockenthal, Gemeinde Steffisburg, ist Oskar Rüedi, von Bolligen, im Glockenthal zu Steffisburg, Schreinerei und Innenausbau, Glockenthal.

18. Januar. Viehzuchtgenossenschaft Thun, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. Dezember 1931, Seite 2794). Die Unterschrift des Sekretärs Rudolf Liebi ist erloschen. Präsident ist nun Robert Ellenberger, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: Karl Meyes, bisher Präsident; Sekretär: Fritz Hodel, von und in Steffisburg, im Glockenthal. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Handelsgeschäfte aller Art. — 1939. 17. Januar. Darmosau A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1930, Seite 2312), Betätigung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere der chemisch-pharmazeutischen Branche und Beteiligung an Unternehmungen dieser Art. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1938 die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 150,000 beschlossen, durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu je Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

Beteiligungen usw. — 17. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Jupiter A. G. (Jupiter S. A.) (Jupiter Ltd.), mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1937, Seite 423), Erwerb und Verwaltung von Aktien, sowie Beteiligung an andern Unternehmungen, seit 16. Februar 1937 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Pharmazeutische Artikel usw. — 18. Januar. Rego A. G., mit Sitz in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, S. 1735), An- und Verkauf von pharmazeutischen, hygienischen und kosmetischen Artikeln jeder Art, deren Herstellung und der Handel mit solchen auf eigene Rechnung oder durch Abschluss von Lizenzverträgen. Aus dem Verwaltungsrat ist Friedrich Blumer-Kundert infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar. Glarnerische Amtsbürgerschafts-Genossenschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1927, Seite 2258). Die Unterschrift des Caspar Kubli ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt Balthasar Stüssi, von und in Riedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Holdings, etc. — 1939. 18. janvier. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1939, la société anonyme Pietra Aktiengesellschaft (Pietra société anonyme), ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 décembre 1938, n° 303, page 2775), a adopté comme nouvelle raison sociale Aktiver A.-G. et a modifié ses statuts en conséquence. La société a pour objet toutes opérations concernant les holdings de valeurs mobilières soit l'acquisition de semblables valeurs, leur revente ou leur échange, la gérance du portefeuille ainsi constitué, la perception de tous dividendes, intérêts ou capitaux et, d'une manière générale, la défense de tous intérêts collectifs nés du fait des valeurs constituant ce portefeuille.

18. janvier. Société Générale des condensateurs électriques (Allgemeine Elektrische Kondensatoren A.-G.) (Société générale dei condensatori elettrici), société anonyme, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 2 juin 1936, n° 126, page 1330). Hans Blumer, directeur (déjà inscrit avec signature collective) engagera valablement désormais la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Conservent la signature sociale collective à deux: le président du conseil d'administration Léon Daguët (déjà inscrit), le vice-président Paul Joye (déjà inscrit) et le fondé de pouvoirs Eugène Aeschlimann (déjà inscrit).

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kolonialwaren usw. — 1939. 16. Januar. Die Firma Joseph Widin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84), Handel in Kolonialwaren und Tee, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Morgartenring 164 (bei Gugl. Candio). Der Inhaber wohnt nun in Muttenz.

16. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Bau A. G. Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1938, Seite 1476), Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., ist Rudolf Wiederkehr-Hörr ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Paul Eha und Eugen Berli führen nunmehr Einzelunterschrift.

Immobilien. — 16. Januar. Die Gundeldingerstrasse 434 A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1936, Seite 267), Kauf von Liegenschaften usw., wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. Januar 1939 gemäss Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar. Die beiden Aktiengesellschaften Immobilien A. G. Käferholzstrasse No 34 und Immobilien A. G. Käferholzstrasse No 36, in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1388), Erwerb von Grundstücken usw., werden auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. Januar 1939 gemäss Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Nahrungsmittelhandel. — 16. Januar. Die Firma Johann Cadisch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1937, Seite 1639), Handel in Nahrungsmitteln usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Januar. Der Verein Anstalt Beuggen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1933, Seite 2246), Erziehung von Kindern, hat in der Mitgliederversammlung vom 13. Dezember 1938 die Statuten teilweise abgeändert. Zweck des Vereins ist es nunmehr, den Betrieb einer Anstalt zur Erziehung von Kindern in dem dem Verein gehörenden Liegenschaften in Beuggen zu ermöglichen und zu unterstützen. Aus dem Vorstand sind Gustav Wackernagel-Merian und Gustav Gengenbach-Gysin infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Hans Katz in Lörrach und Prof. Erik Wolf in Freiburg i/Br., beide deutsche Staatsangehörige. Sie zeichnen zu zweien je mit dem Präsidenten oder dem als Stathalter gewählten Vorstandsmitglied Dr. Samuel Burckhardt-Burckhardt.

16. Januar. Inhaber der Firma Hans Bieri, Reklameartikel, in Basel ist Hans Bieri, von Schangnau, in Basel. Fabrikation und Vertrieb von Reklameartikeln. Sperrstrasse 91.

Vertretungen. — 16. Januar. Inhaber der Firma P. Bannwart, in Basel, ist Paul Robert Bannwart, von Schwarzenberg (Luzern), in Basel, mit seiner Ehefrau Louise geb. Gröflin in Gütertrennung lebend. Vertretungen aller Art. Sundgauerstrasse 9.

16. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Allgemeine Rheintransport A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1938, Seite 1573), Transport von Waren aller Art usw., ist Dr. Ernst Thalmann infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden ohne Zeichnungsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Henri Berthoud, von und in Neuenburg, und Dr. Karl Obrecht, von Grenchen, in Solothurn. Der Verwaltungsrat Maurice Piliard, in Neuilly-sur-Seine (Frankreich) wurde zum Präsidenten gewählt. Er zeichnet wie bisher einzeln. Das Geschäftslokal wurde nach Hünigerstrasse 166c verlegt.

17. Januar. Die Sack-Zentrale A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1938, Seite 1501), Handel mit Säcken usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rufacherstrasse 14.

Handel in Abfällen usw. — 18. Januar. Die Firma Georg Meier, hat ihren Sitz von Basel nach Neu-Allschwil verlegt (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1939, Seite 77). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1939. 17. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband des Kantons Schaffhausen, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1930, Seite 1736), hat in der Abgeordnetenversammlung vom 21. Juli 1938 ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Gegenüber den veröffentlichten Bestimmungen ergeben sich dadurch folgende Änderungen: Der Genossenschaftsverband befasst sich mit folgenden Aufgaben: a) An- und Verkauf, Verwertung und Verarbeitung landwirtschaftlicher Hilfsstoffe; b) An- und Verkauf und Vermittlung landwirtschaftlicher Produkte; c) Unterstützung der landwirtschaftlichen Bestrebungen im allgemeinen und Förderung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens im besonderen. Die vom Genossenschaftsverband ausgehenden Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen durch den Schaffhauser Bauer. Die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Genossenschaftsverband führen der Verbandspräsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit dem Aktuar und der Geschäftsführer einzeln. Die Unterschriften von Karl Schmid, Präsident, Traugott Wannor, Vizepräsident, Alfred Erzinger, Geschäftsführer sind erloschen. Es wurden gewählt als Präsident der bisherige Aktuar Robert Keller-Steiniger, von und in Hallau; als Vizepräsident Georg Meier, von und in Schleithem; als Aktuar der bisherige Beisitzer Paul Schmid-Ammann, von Zürich, in Schaffhausen. Zum Geschäftsführer wurde gewählt Hermann Weltstein, von Hütten (Zürich), in Schaffhausen; seine bisherige Prokura ist erloschen. Geschäftslokal Spitalstrasse 11.

Wirtschaft, Kinematograph. — 17. Januar. Der Inhaber der Firma Eugen Meier, Wirtschaft und Kinematograph, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1936, Seite 578), hat die Natur seines Geschäftes abgeändert in Betrieb von Kinematographen, und verzeigt als Geschäftslokale Stadthausgasse und Unterstadt Nr. 50.

Heizungsinstallationen. — 17. Januar. Die Firma Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited), mit Hauptsitz in Winterthur und Zweigniederlassung in Schaffhausen, Ausführung von Heizungsinstallationen (S. H. A. B. Nr. 226 vom 28. September 1937, Seite 2194), verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummern als nunmehriges Geschäftslokal der Filiale Krebsbachstrasse 55.

18. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Spar- und Vorschusskasse Beringen, mit Sitz in Beringen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1932, Seite 588), hat in der Generalversammlung vom 3. April 1938 ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Gegenüber den veröffentlichten Bestimmungen ergeben sich dadurch folgende Änderungen: Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb eines Bank- und Sparkassengeschäftes. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern und 2 Ersatzmännern. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident des Verwaltungsrates und der Verwalter. Es wurden gewählt als Präsident Emil Bollinger (bisher), und als Verwalter der bisherige Kassier Christian Bollinger, von und in Beringen. Letzterer ist aus dem Vorstand ausgeschieden.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Pferdehandel, Fuhrhalterei. — 1939. 16. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Büchel, Pferdehandel und Fuhrhalterei, in Oberriet (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27), ist der Gesellschafter Hans Büchel infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist der Gesellschaft als unbeschränkt haftende Gesellschafterin beigetreten dessen Witwe, Frau Emma Büchel-Elser, von Rüti (Rht.), in Oberriet.

16. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Nesslau-Krummenau, mit Sitz in Krummenau (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. November 1935, Seite 2706), hat in der Generalversammlung der Genossenschaft vom 24. April 1938 den Art. 25 der Statuten teilweise revidiert, wodurch jedoch die publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren.

Stickerereien. — 16. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma L. Amann & Co., Stickerei-Export, in Kriessern-Oberriet (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1855), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Christliche Buchhandlung Philadelphia in Liq., in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1938, Seite 1493), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 16. Januar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, der Handelsregistervverordnung vom 7. Juli 1937. Inhaber der Firma Heinrich Gürtler, in Bad Ragaz, ist Heinrich Gürtler, von Basel, in Bad Ragaz. Bäckerei und Konditorei; Dorf.

Wolle usw. — 17. Januar. Die Firma Franz Imthurn, Spezialgeschäft für Wolle, Bonneterie, Mercerie, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1930, Seite 837), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wolle usw. — 17. Januar. Inhaberin der Firma Frau Franz Imthurn, in St. Gallen, ist Wwe. Emilie Imthurn, von Opfershofen (Schaffhausen), in St. Gallen. Spezialgeschäft für Wolle, Bonneterie, Mercerie. Speisergasse 13.

17. Januar. Buntweberei A.-G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gosau (S. H. A. B. Nr. 263 vom 10. November 1937, Seite 2493). Richard Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Viktor Jung ist ebenfalls erloschen.

Stickerereien. — 17. Januar. Der Inhaber der Firma Arthur Hauser, Stickereien und Spitzen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1936, Seite 712), meldet als derzeitiges Geschäftslokal St. Leonhardstrasse 31.

17. Januar. Landwirtschaftlicher Verein Ragaz, Genossenschaft, mit Sitz in Bad Ragaz (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1935, Seite 1744). Der bisherige Aktuar Johann Mullis ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Aktuar wurde gewählt der Vizepräsident Josef Zai. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

Restaurant, Lebensmittelhandel. — 1939. 14. Januar. Die Firma Giuseppe Ronchi, Bauunternehmung und Restaurant und Handlung mit Lebensmitteln, in Küblis (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1938, Seite 1849), hat das Baugeschäft abgetreten und führt nur noch das Restaurant und Handlung mit Lebensmitteln.

Beteiligungen, Finanzierungen. — 17. Januar. Texfin Aktiengesellschaft, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1939, Seite 110). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr bei Dr. Johann Darms, Badrutthäuser, Chur.

Chemische Produkte. — 17. Januar. Chemag A.-G., in Chur (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1938, Seite 395). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Max H. Rudolf ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied der Verwaltung wurde neu gewählt Dr. Hans Rutgers, von St. Peterzell (St. Gallen), in Zürich. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Likörfabrikation, Kaffeerösterei usw. — 18. Januar. Die Firma Gebrüder Lang, Destillier- und Likörfabrikation, in Ilanz, (S. H. A. B. Nr. 120 vom 21. Mai 1919, Seite 872), hat als weitem Geschäftszweig aufgenommen Kaffeeschäft mit eigener Rösterei.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Möbelschlosser, Beschläge. — 1939. 18. Januar. Die Firma Hugo Willach & Söhne, Kollektivgesellschaft, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1937, Seite 2407), hat das Geschäftslokal nach der Konstanzerstrasse 40 verlegt.

Hotel. — 18. Januar. Die Firma Frau Ida Braig-Konrad, Hotel Löwen, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1936, Seite 2671), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Maschinen, Getränkeindustrie. — 18. Januar. Die Firma Schatz & Sutter, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2652), hat das Geschäftslokal nach der Marktstrasse 4 verlegt.

Nelkenkultur. — 18. Januar. Otto Dellinger, Nelkenspezialkultur, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1928, Seite 2402). Der Firmainhaber ist jetzt Bürger von Nussbaumen.

18. Januar. Konsumgenossenschaft Ermatingen & Umgebung, mit Sitz in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 870). An Stelle des verstorbenen Aktuars Jean Ammann, Sohn, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde das bisherige Vorstandsmitglied Emil Ammann-Wolf zum Aktuar ernannt. Die Genossenschaft wird durch die Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuars und Verkäufer-Verwalters vertreten.

Gasthaus und Metzgerei. — 18. Januar. Die Firma Paul Höltschi, Gasthaus & Metzgerei zum Schäfli, in Mettlen (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2310), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bonbonsfabrikation. — 18. Januar. J. Gärtner, Bonbonsfabrikation, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1915, Seite 1565). Der Firmainhaber Josef Gärtner ist jetzt Bürger von Tuttwil. Das Geschäftslokal befindet sich Schützenstrasse 10.

Fensterfabrikation usw. — 18. Januar. Susette Sigrist-Müller, von Rafz, in Steckborn; Klara Sigrist, von Rafz, in Steckborn, und Frieda Sigrist, von Rafz, in Kreuzlingen, haben unter der Firma P. Sigrist's Erben, in Steckborn, eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 11. Februar 1938 begann. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur die Gesellschafterinnen Susette Sigrist-Müller und Frieda Sigrist befugt (je einzeln). Fabrikation von Fenstern und Türen aller Art, Spezialgeschäft für Patentschiebefenster.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

Impianti elettrici e affini. — 1939. 16 gennaio. Titolare della ditta individuale Andrea Canova, in Chiasso, è Andrea Canova, di Luigi, da Chiasso suo domicilio. Impianti elettrici e affini. Via Soldini n° 29.

Partecipazione. — 16 gennaio. La «Società di assistenza Finanziaria Industriale [SAFI] (Société d'Assistance Financière Industrielle [SAFI])», partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese industriali estere, società anonima con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 28 settembre 1925, n° 225, pag. 1632, e del 10 febbraio 1936, n° 33, pag. 332), mediante risoluzione dell'assemblea degli azionisti del 3 dicembre 1938, è stata scelta e posta in liquidazione, nominando liquidatore Ettore Brenni, da Salorino, in Mendrisio, che ne curerà la liquidazione sotto la ragione Società di assistenza Finanziaria Industriale [SAFI] in liquidazione. La firma di Agostino Isnard è di conseguenza estinta.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cully

Epicerie etc. — 1939. 16 janvier. La raison Fanny Cordey, épicerie, mercerie, poterie, tissus confections, tabacs et cigares, à Rivaz (F. o. s. du c. du 21 février 1925, n° 42, page 296), est radiée ensuite de remise de commerce.

Buffet. — 16 janvier. La raison Veuve Joséphine Bodenmann, buffet de la gare, à Cully (F. o. s. du c. du 7 avril 1926, n° 79, page 621), est radiée ensuite de remise de commerce.

Buffet-Restaurant. — 16 janvier. Le chef de la maison Julien Dombald, à Cully, est Julien fils de Julien, de Moudon, domicilié à Cully. Exploitation du Buffet-Restaurant de la Gare.

Gravière. — 16 janvier. La société en nom collectif Chabloz & Fils, à Publoz (commune de Puidoux), exploitation de la gravière de Publoz, commune de Puidoux, sable et gravier (F. o. s. du c. du 30 janvier 1930, n° 24, page 211), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jules Chabloz. La liquidation de la société étant terminée, cette société est radiée.

Le chef de la maison Jules Chabloz, à Publoz, commune de Puidoux, est Jules fils d'Alexis-Louis, de Château-d'Oex, domicilié à Publoz. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Chabloz & Fils». Exploitation de la gravière de Publoz.

## Bureau de Lausanne

Affaires immobilières. — 18 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1939, la société anonyme Le Pécos J., affaires immobilières, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1939), a pris acte de la démission de l'administrateur James Ramelet, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, en qualité de nouvel administrateur, Louis Damia, originaire de Tramelan-Dessus (Jura bernois), à Pully, lequel a la signature sociale individuelle. Le bureau de la société est transféré dans les locaux de l'entreprise Louis Damia, chemin des Fleurettes n° 34, à Lausanne.

Affaires immobilières. — 18 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1939, la société anonyme Le Pécos R., affaires immobilières, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1939), a pris acte de la démission de l'administrateur James Ramelet, dont la signature est radiée, et a nommé en son remplacement, en qualité de nouvel administrateur, Louis Damia, de Tramelan-Dessus (Jura bernois), à Pully, lequel a la signature sociale individuelle. Le bureau de la société est transféré dans les locaux de l'entreprise Louis Damia, chemin des Fleurettes 34, à Lausanne.

Affaires immobilières. — 18 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1939, la société anonyme Le Pécos Z., affaires immobilières, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1939), a pris acte de la démission de l'administrateur James Ramelet, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, en qualité de nouvel administrateur, Louis Damia, originaire de Tramelan-Dessus (Jura bernois), à Pully, lequel a la signature sociale individuelle. Le bureau de la société est transféré dans les locaux de l'entreprise Louis Damia, chemin des Fleurettes 34, à Lausanne.

Boulangerie-Pâtisserie. — 18 janvier. Le chef de la maison Hrl Héritier, à Lausanne, est Henri Héritier allié Félix, de Molodrin et Orzens, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Chemin du Devin 8.

## Bureau d'Orbe

Commerce de bois. — 18 janvier. Le chef de la maison Jules Grandjean, à Juriens, est Jules-Lucien fils de Lucien Grandjean, de Juriens son domicile. Il confère procuration individuelle à son frère Wieland Grandjean, de Juriens, y domicilié. Commerce de bois.

## Bureau d'Yverdon

17 janvier. Le chef de la maison Pharmacie Perret, à Yverdon, est Julia Perret, née Neukirch, veuve de Charles, de Villars-Tiercelin, domiciliée à Pully. La maison donne procuration à la gérante Hélène Couchepin, épouse de Philippe, de Martigny-Bourg, domiciliée à Orbe. Exploitation d'une pharmacie, rue du Lac n° 42.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

1939. 18 janvier. Société Générale de l'Horlogerie Suisse Société Anonyme (Allgemeine Schweizerische Uhrenindustrie Aktiengesellschaft), ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 août 1931, n° 191, page 1806, et 1<sup>er</sup> février 1938, n° 26, page 243). Suite de décès, Henri Blumer n'est plus membre du conseil d'administration. Suite de démission, Hans Baechler, Ali Binggely, Théodore Wolfensperger et David-Héli Willeminier ne sont plus membres du conseil d'administration. Paul Renggli, déjà inscrit, reste membre du conseil d'administration, mais n'est plus le représentant de la Confédération Suisse. Alfred Hirs, de Dielsdorf, à Berne; Adolphe Lehnen, de Douanne, à Lausanne; Henri Marchand, de Souvillier, à Lausanne, et André Flückiger, de Dürrenroth (Berne), à St-Imier, ont été nommés membres du conseil d'administration. Eugène Péguignot, du Noirmont, à Berne, a été nommé membre du conseil d'administration comme représentant de la Confédération Suisse.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

## Hallenschwimmbad Viadukt Aktiengesellschaft, Basel

### Einladung der Inhaber von Obligationen des Anleihe von Fr. 600,000 vom Jahre 1935 zur Obligationärversammlung

auf Dienstag, den 31. Januar 1939, nachmittags 2½ Uhr, in den Sitzungssaal des Restaurants Rialto in Basel, Viaduktstrasse Nr. 60, gemäss der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918.

#### Traktanden:

1. Wahl eines Tagespräsidenten und Konstituierung des Bureaus.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Lage der Gesellschaft, Kenntnisnahme der Bilanz der Gesellschaft per 31. Dezember 1938, sowie eines Status per 31. Januar 1939, Bericht des Verwaltungsrates über die Sanierung der Gesellschaft und über die zwischen dem Kanton Basel-Stadt und der Gesellschaft unterm 17. Dezember 1938 abgeschlossene Vereinbarung.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Nennwertes der Obligationen von Fr. 1000 resp. fr. 100 um 30% auf fr. 700 resp. fr. 70 pro Titel.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Einführung eines variablen Zinsfusses bis maximal 3% p. a. für die Obligationen während der Dauer der mit dem Kanton Basel-Stadt abgeschlossenen Vereinbarung.
5. Diverses.

Die Herren Obligationäre werden dringend ersucht, an der Versammlung teilzunehmen bzw. sich vertreten zu lassen, da die vorgesehenen Anträge nur mit Zustimmung von mindestens drei Vierteln der im Umlauf befindlichen Obligationen angenommen werden können.

Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen bzw. sich vertreten zu lassen wünschen, haben die in ihrem Besitze befindlichen Obligationen bei der Gesellschaft, Birsigstrasse 45, in Basel, oder bei der Basler Kantonalbank gegen Empfangsschein und Aushändigung der Zutrittskarte zur Obligationärversammlung zu deponieren. Diejenigen Obligationäre, welche verhindert sind, persönlich an der Versammlung teilzunehmen, wollen ihre Obligationen ebenfalls deponieren und gleichzeitig schriftliche Vollmacht zur Vertretung ihrer Obligationen erteilen. Die Basler Kantonalbank ist bereit, Obligationäre an der Gläubigerversammlung zu vertreten und das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates auszuüben; aus dieser Vertretung erwachsen den Obligationären keinerlei Kosten.

Die Tagesordnung, die Anträge des Verwaltungsrates an die Obligationäre, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1938 (ohne Berücksichtigung der Sanierung) und dem Bericht der Rechnungsrevisoren, die Vereinbarung vom 17. Dezember 1938 zwischen dem Kanton Basel-Stadt und der Gesellschaft, sowie die nach der Sanierung rektifizierte Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung liegen sowohl am Sitze der Gesellschaft Birsigstrasse 45 in Basel, als auch bei der Basler Kantonalbank zur Einsicht der Herren Obligationäre auf. (A. A. 25<sup>7</sup>)

Basel, den 19. Januar 1939.

Der Verwaltungsrat.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Einbanddecken für „Die Volkswirtschaft“ 1938

Wir haben eine Anzahl Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldprägung, für den XI. Jahrgang der Volkswirtschaft herstellen lassen und geben solche, bei vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung III. 5600, zum Preise von Fr. 2.20 per Stück ab, Versandspesen inbegriffen; bei Nachnahmeversand Fr. 2.30.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes,  
Effingerstrasse 3, Bern.

### Couvertures pour „La Vie économique“ 1938

Nous disposons d'un certain nombre de couvertures, entièrement en toile avec impression en caractères dorés, destinées à La Vie économique 11<sup>e</sup> année. Ces couvertures sont fournies au prix de 2 fr. 20 l'exemplaire, frais de port inclus, et contre versement préalable du montant à notre compte de chèques postaux III. 5600. L'envoi peut aussi se faire contre remboursement de 2 fr. 30.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce,  
Effingerstrasse 3, à Berne.

### Deutschland — Ausfuhrverbote

Gemäss einer im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 11 vom 13. Januar 1939 veröffentlichten Verordnung vom 11. gl. Mts. ist das Verzeichnis der ausfuhrverbotenen Waren wie folgt erweitert worden:

Boraxkalk (borsaurer Kalk, Borkalk, Boraxkreide, Borokalzit), auch borsaurer Natronkalk (Boronatrokalzit, Tinkalzit); Bormineral (Kernit, Rasorit, Rohborerz) . . . . .	aus Nr. 236
Borsäure und Borax (borsaures Natron, Natriumborot) . . . . .	Nr. 275
Thomaspophatmehl . . . . .	Nr. 361
Mit Säuren behandelte phosphorhaltige Düngemittel (Superphosphate), auch mit andern Stoffen vermischt . . . . .	Nr. 362 A

Diese Verordnung tritt am 20. Januar 1939 in Kraft. 16. 20. 1. 39.

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 20. Januar an — Cours de réduction dès le 20 janvier

Belgien Fr. 75.15; Dänemark Fr. 93. —; Danzig Fr. 84.20; Deutschland Fr. 177.30; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 177.25; Frankreich Fr. 11.76; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.78; Marokko Fr. 11.76; Niederlande Fr. 241. —; Schweden Fr. 107.15; Tunesien Fr. 11.76; Ungarn Fr. 86.17; Grossbritannien und Irland Fr. 20.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

#### Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

#### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

# Schweizerische Treuhand- und Revisionsgesellschaften

(Gruppe 2)

der

## Schweizerischen Kammer für Revisionswesen

(Gegründet 1925)

Im Treuhand-Register figurieren folgende Gesellschaften (in alphabetischer Reihenfolge):

Allgemeine Treuhand A.-G., **Basel**, Zürich  
„Allianz“ Treuhandgesellschaft, **Zürich**  
Custodia Revisions- & Treuhandgesellschaft, **St. Gallen**, Basel  
Fides Treuhandvereinigung, **Zürich**, Basel, Lausanne, Schaffhausen  
Gesellschaft für Bankrevisionen, **Zürich**, Basel  
„Indep“ Treuhand- & Revisions-A.-G., **Zürich**  
Kontroll und Revisions A.-G., **Basel**  
Neutra Treuhand A.-G., **Zürich**, Bern

Office Fiduciaire, d'Organisation et d'Expertises Ofor S. A., **Genf**  
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft, **St. Gallen**, Zürich  
Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft Revisa, **Zug**, Luzern, St. Gallen  
Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., **Zürich**, St. Gallen  
Schweizerische Treuhandgesellschaft, **Basel**, Zürich, Genf  
Visura Treuhand-Gesellschaft, **Zürich**, Genf

Die vorgenannten Gesellschaften sind den Statuten und der Ehrengerichtsordnung der Revisionskammer unterstellt. Für die Aufnahme in das Treuhand-Register sind besondere, strenge Anforderungen in beruflicher, moralischer und finanzieller Hinsicht gestellt.

**Tätigkeit:** Bilanzpflichtrevisionen, Organisationen, Expertisen, Gründung und Liquidation von Gesellschaften, Treuhandfunktionen, Sekretariats- und Kontrollfunktionen von wirtschaftlichen Verbänden usw.

1411

## Recouvrements - Inkassi

amiabiles et litigieux

### Albert Luthi

anc. princ. clere d'avocat, agent d'affaires autorisé

109

8 Vieux Collège, **Genève**

## RECHENMASCHINEN

Wir haben einige fabrikneue Additions- und Kalkulationsmaschinen sowie einige Demonstrationsmodelle zu stark herabgesetzten Preisen abzugeben. 210

Rechenmaschinen Vertriebs A. G. Luzern,  
Murbacherstrasse 3/3.

## Billig zu verkaufen

feuer- und diebessicherer

## Kassen- und Bücherschrank

Eine Kassette z. Einmauern, eine Handkassette. Offerten unter Chiffre OF 4068 R. an Orell Füssli-Annoncen, Bern. 172

Inserate im S. B. B. haben Erfolg

## Kaufmann

initiativ und energisch, langjähriger Leiter grösserer Unternehmungen, mit reichen Kenntnissen und Erfahrungen

sucht aktive Beteiligung an grösserem auf solider Grundlage aufgebautem Fabrikations- oder Handelsgeschäft. Evtl. Uebernahme. Erste Referenzen zur Verfügung. Gef. Offerten unter Chiffre Bc 5260 Z. an Publicitas Zürich. 191

## Factschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf! Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!